

Т. В. Дубровская, Н. Ю. Видинеева



**АНАЛИТИЧЕСКОЕ ЧТЕНИЕ
ХУДОЖЕСТВЕННОГО ТЕКСТА:
ЛЕКСИКА, ПЕРЕВОД, КУЛЬТУРА**
(по роману J. Darling
«*The Taxi Driver's Daughter*»)

Учебное пособие

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное
образовательное учреждение высшего образования
«Пензенский государственный университет» (ПГУ)

Т. В. Дубровская, Н. Ю. Видинеева

Аналитическое чтение художественного
текста: лексика, перевод, культура
(по роману J. Darling «The Taxi Driver's
Daughter»)

Допущено Редакционно-издательским советом
Федерального государственного бюджетного образовательного
учреждения высшего образования «Пензенский государственный
университет» в качестве учебного пособия для обучающихся высших
учебных заведений по направлению подготовки 41.03.05 «Международные
отношения» по дисциплине «Современный британский роман:
чтение и обсуждение»

Пенза
Издательство ПГУ
2023

УДК 81+82
Д79

Р е ц е н з е н т ы :

кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой
романо-германской филологии и переводоведения Саратовского национального
исследовательского государственного университета им. Н. Г. Чернышевского
Т. В. Харламова;
кандидат филологических наук, доцент, профессор кафедры английского языка
Ульяновского государственного педагогического университета
им. И. Н. Ульянова
Ю. А. Лобина

Дубровская, Татьяна Викторовна.

Д79

Аналитическое чтение художественного текста: лексика,
перевод, культура (по роману J. Darling «The Taxi Driver's
Daughter») : учеб. пособие / Т. В. Дубровская, Н. Ю. Ви-
динеева. – Пенза : Изд-во ПГУ, 2023. – 88 с.

ISBN 978-5-907666-78-8

Издание направлено на развитие навыков аналитического чтения
на английском языке. Через усвоение современной лексики и грам-
матических структур, знакомство с реалиями современной Великобри-
тании, выполнение заданий по поиску и анализу информации студенты
развивают умение работать с текстами и видеть скрытые смыслы,
характеризующие героев и раскрывающие авторский замысел худо-
жественного произведения.

Подготовлено на кафедре «Английский язык» ПГУ и пред-
назначено для обучающихся по направлению подготовки 41.03.05
«Международные отношения» по дисциплине «Современный британ-
ский роман: чтение и обсуждение», а также может быть использовано
при обучении английскому языку по направлению подготовки 44.03.01
«Педагогическое образование», профиль «Английский язык».

УДК 81+82

ISBN 978-5-907666-78-8

© Пензенский государственный
университет, 2023

Учебное издание

**Дубровская Татьяна Викторовна,
Видинеева Наталья Юрьевна**

**Аналитическое чтение художественного текста:
лексика, перевод, культура
(по роману J. Darling «The Taxi Driver's Daughter»)**

Корректор *М. Н. Кузнецова*
Технический редактор *М. Б. Жучкова*
Компьютерная верстка *М. Б. Жучковой*
Рисунки на обложке *Т. В. Дубровской*
Дизайн обложки *И. В. Шваревой*

Подписано в печать 16.05.2023.
Формат 60×84¹/₁₆. Усл. печ. л. 5,12.
Тираж 100. Заказ № 207.

Издательство ПГУ.
440026, г. Пенза, ул. Красная, 40.
Тел.: (8412) 66-60-49, 66-67-77; e-mail: iic@pnzgu.ru



И
ПензГУ